



島田会長年度 2011年8月25日 第424号

第468回例会 8月4日(木) アランSAA委員長

■島田会長 President Shimada

・本日の理事会で7月7日に行われました第1回の理事会の議事録が承認されました。今後は承認されました議事録をメンバー全員に配信し、情報を共有したいと思います。

The minutes of the first board meeting on July 7th was approved. I will send the approved minutes to all the members and share the information.

・神宮RCが9月から例会場を私達と同じ六本木ヒルズクラブに移転致します。メーキャップもしやすくなります。神宮RCの例会日は水曜日です。

Jingu RC will move their meeting place from Westin Hotel to Roppongi Hills Club. It will be easier for us to do the make-up. Regular meeting of Jingu RC is held on Wednesday.

■宮村幹事 Secretary Miyamura

・来週8月11日と再来週18日の例会は夏休みとなります。

We will not have our regular meeting on August 11th and 18th for the summer holiday.

・8月25日にクラブ協議会を行い「東日本大震災」クラブ復興支援活動について話し合いをいたします。

On August 25th, we will hold a Club Assembly and discuss about supporting activities for Higashi Nihon District.

・先月お知らせ致しましたとおり、9月8日にガバナー補佐が訪問されます。この日は11時からクラブ協議会を行ない、各委員長にはこの協議会の場で方針の発表をしていただきますので、ご準備をお願いします。

As I have announced last month, on Sep. 8th Assistant Governor, Hattori-san will visit our club. On this day Club Assembly will be held from 11:00AM and each chairman will announce this year's policy. So, please prepare for it.

・9月22日はガバナー公式訪問日です。この9月8日と22日の両日は例会に全員のご出席をお願いします。

On Sep. 22nd Katakura-Governor will visit our club. On Sep 8th and Sep 22nd I would like to ask all members to attend the meeting.

■委員会発表 Report from the Committees

島田会長(大垣会計の代理) From the treasurer

本日理事会で次年度の予算が承認されました。承認された予算書は、皆様にメールでお送りし、メールボックスに配布致します。ご確認をお願い致します。

The budget of this year was approved at today's board meeting.

I will send you by e-mail and put it in your mail box.



■8/4卓話 Speech on August 4th.

三石 由紀子様 Yukiko Mitsuishi

作家・翻訳家 Writer・Translator

「私の人生相談」

“Life Consulting ”in my case



Meeting scene of August 4th

■例会記録 (8/4)

出席 18名中12名 (66.66%)

ニコニコBOX 池田会員(西)、島田会員

¥6,000 計 1,410,337

ビジター 池田会員(西)

ゲスト 三石様

■本日の例会 8/25 Today's meeting

クラブ協議会 Club Assembly

『「東日本大震災」クラブ復興支援活動』

“Supporting Activities for Reconstruction of Tohoku District”



■第103回国際大会

2012年5月6～9日タイのバンコクにて開催予定
RI Convention will be held at Bangkok, Thailand,
from 6th to 9th May, 2012.

■例会予定 Meeting Schedule

●9月1日 例会

小林和男様 ジャーナリスト Kazuo Kobayashi, Journalist

「日本を利用するロシアの政治」 “Russia is exploiting Japanese politics”

●9月8日 例会

11:00～12:00 クラブ協議会 Club Assembly will be held from 11:00 to 12:00AM

12:30～ ガバナー補佐訪問 Assistant Governor's visit

●9月22日 例会

11:20～12:10 協議会 Assembly will be held from 11:20 to 12:10AM

12:30～ ガバナー訪問 Katakura Governor's visit

RI 第2750地区 山の手東グループ

東京広尾ロータリークラブ 2011-12年度 会長:島田 さゆり 幹事:宮村 和加子

例会日: 毎週木曜日 12:30～13:30

例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51階 TEL:03-6406-6001

事務局: 東京都渋谷区広尾 1-11-2 AIOS 広尾ビル 702 TEL/FAX:03-5789-2592

Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

2011-12 Chairman: Sayuri Shimada Secretary: Wakako Miyamura

Regular Meetings: Thursday 12:30-1:30pm

at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151 Phone 03-6406-6001

Club Office: AIOS Hiroo Building 702, 1-11-2 Hiroo, Shibuya-ku, Tokyo 150-0012

E-mail: hiroo.rotary.club@nifty.com **U R L :** <http://www.hiroorc.org>

